

THE 6 KOBECO

JUNE 1977 NO.194

神戸っ子

特集/
神戸の私鉄沿線

神戸っ子 昭和40年1月20日第三種郵便物認可
昭和52年6月1日印刷 通巻194号
昭和52年6月1日発行 毎月1回1日発行





BENIYA

朝露にキラリと光る
夏草のように
なにげないさわやかさに
感動をおぼえる季節
夏のヒーローはそれに
個性を加えて……
ベニヤ・サマーコレクション。

本店 扱い商品

Christian Dior
Chloé



Beniya
LADIES SHOP
the ladies fashion of the season. creative beniya

本店—神戸市生田区三宮センター街1丁目 ニューセンター1F・2F TEL.332-2135 エルベ店・さんちか店・KOBE・OSAKA・TOKYO



●12人の子供(6)「あの日」――え・山本 文彦

国際トラベルのジェットプラン
沖縄ケラマサマータイム4日間

お1人(S.M) 46,000円

出発日 / 7月16日、30日、8月6日、13日、20日、27日

昨年からの離島ブームで一躍脚光をあびた沖縄慶良間（ケラマ）諸島の阿嘉島で、海水浴、ダイビング、潮干狩り、釣を楽しみ、帰りには沖縄本島で沖縄料理と観光を楽しんでみませんか。



〈旅行日程〉

1日目	大阪空港	→	那覇空港	→	泊港	～～～～～	アカ島	→	民宿泊
2日目	一フリータイム	（オプショナルツア：グラスボートにて無人島めぐり）	民宿泊	①	①	①	①	①	①
3日目	一フリータイム	アカ島	～～～～	泊港	→	那覇市	サン沖縄ホテル泊	①	①
4日目	一フリータイム	→	専用バス	→	那覇空港	→	大阪空港	①	朝食 昼食 夕食

上記お申込み（旅行条件）については当社ケラマツア係までお問合せください。

♥♥ハネムーンキャンペーン♥♥

期間 昭和52年6月1日より53年12月31日まで

期間中に国際トラベルにて新婚旅行に行かれたカップルにもれなく記念品としてアルバムまたはパネル時計を贈呈致します。

尚、期間中新婚旅行に行かれたカップルの中から抽選にて（昭和54年1月15日抽選）3組の方に有馬温泉1泊旅行を御招待致します。

株式
会社 **国際トラベル**

神戸国際会館2階・ホール玄関階上 PHONE (078) 251-8186

ミキモトの黒真珠



世界の宝石店
MIKIMOTO

神戸一三ノ宮・サンロイヤルプラザ店 7F

株式会社ミキモト TEL (078) 332-3715



スペースのデザイナーを志向する

事業主(売主)
甲南興産株式会社

兵庫県宅地建物取引業協会会員 建設大臣免許(1)第
2095号 〒650 神戸市生田区中町通1丁目14 甲南第1
ビル(神戸駅前) ☎ (078) 341-6431㈹

窓

3. うろこ壁と窓 北野町

カメラ / 藤原保之

甲南興産(株)からのお知らせ

分譲マンション

甲南御影ハイム



完成予想図

阪急御影まで歩いて4分
全戸南向

最多販売価格帯 2,200万円台4戸

住居専有面積 63.00m²

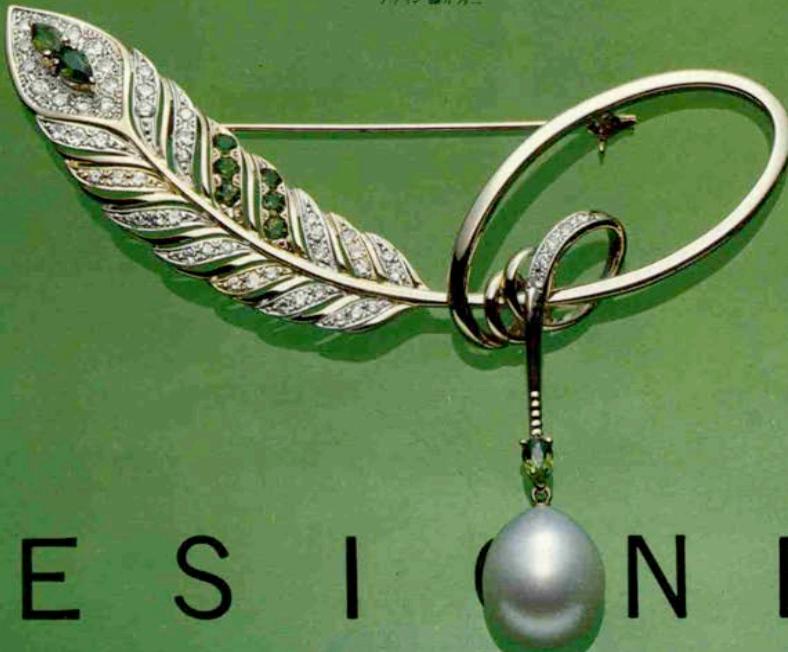
価格 2,200万円(3戸)~2,300円(2戸)

■建築概要

■所在地 神戸市東灘区御影町郡家字下
山田69番地の16 ■交通 阪急御影駅より
徒歩4分 ■地目 宅地 ■総戸数 12戸
(販売戸数12戸) ■管理費(月額) 6,300円
(積立金を含む) ■完成予定年月日 昭和
52年6月15日 ■入居予定年月日 昭和52
年7月15日 ■建築確認番号 第869号 昭
和51年12月13日 ■土地所有者 甲南興産
株式会社 ■分譲後の土地権利形態 共有

ブローチ ¥1,350,000 K14, WG, 南洋真珠, ダイヤモンド, グロッシューライトガーネット

デザイン 田崎秀二



D E S I G N E D
B Y
T A S A K I

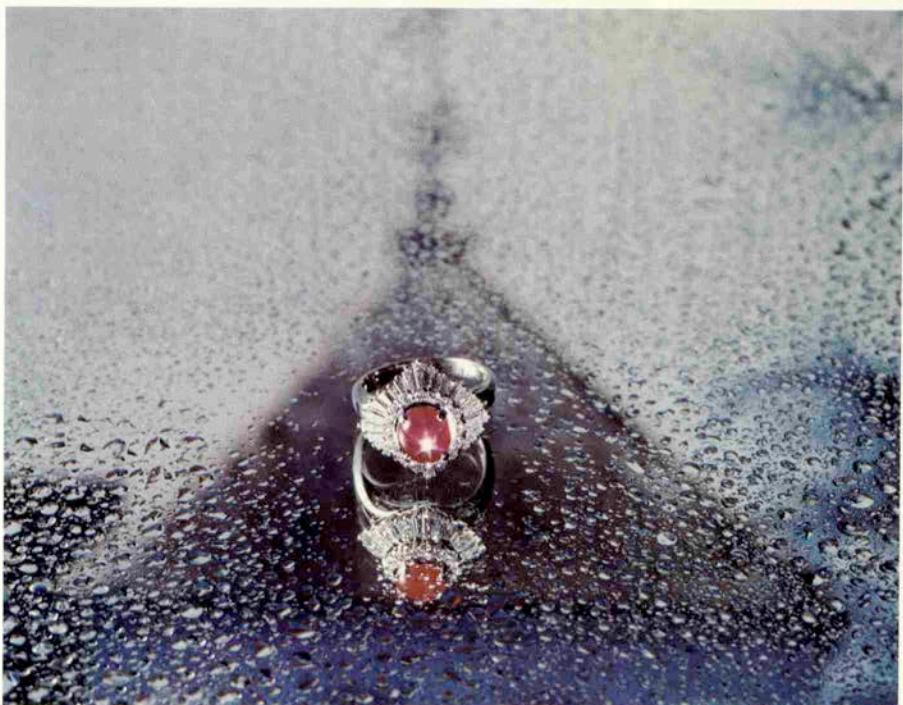
一枚の羽で、詩情や文学性を表現することもできる。田崎真珠

札幌・札幌店・札幌外観部・東京・銀座店・東京外観部・田崎パールギャラリー・ビルトン店・オーラニ店・京王フササ店・東京フリシス店・福輪プリンス店
名古屋・名古屋支店・大阪・大阪支店・大阪フササ店・神戸・神戸外観部・リールファーム神戸・さんフササ店・福岡・福岡支店・大分フササ店・海外・香港・ニューヨーク
お問い合わせ及びカタログご希望の方は、〒107 東京都港区南青山3-3 田崎真珠製造企画室 (TEL 03-586-7411)まで、ご請求・お電話番号を附記してご請求下さい。

○ あなたの真珠はペールマークの店で

■FANTASY KOBE <vol.2>

雨の日の風見鶏は何を想い何を見つめているのだろうか、異人館の街で。



宝飾店
Tajima
タジマ

元町2丁目 TEL 331-5761代表

タジマでは宝石の鑑定を無料でご相談に応じしておりますのでお気軽にご利用下さい。定休日は水曜日です。

将来は平凡なOLに

今年度のミスユニバース日本代表と準ミス二名が決ったが、準ミスに選ばれたのが永田さん。神戸女学院英文科二年。十九歳。「将来は、平凡な勤め人になりたいのですよ」ほほう、普通こういう賞をとるとモデルになりたいとかよくおつしやるのですが。「私、太目ですから、モデルなんかに向かないでしよう」身長一六九センチ、体重?いや、仲々健的なスポーツレディって感じ。ところが「スポーツはまったくダメ」だそうだ。神戸生まれの神戸育ち。中学校からズッと神戸女学院。「無趣味なので困ってしまう」ほんの一時、写真クラブに属したそうだが、もうやめてしまった。撮る方も撮られる方も余り好きじゃない。今回、応募した動機は?「姉が推薦してくれたんです」実はお姉さんの和子さんは第三回クイーン神戸。今は結婚して東京暮らし。美人姉妹とはうらやましい。この一年、ずい分忙しいでしようね。「ええ、とても忙しくなつたけど、でも、選ばれて嬉しいです」六月には他の二人と一緒に入賞のごほうびに北海道へ旅行。「仕事で日本全国を回るので楽しみです」それじや、この一年、頑張つて下さい。垂水区在住。

(東遊園地にて)

永田恵子

('77準ミスユニバース)カメラ・藤原保之



☆ ☆ ☆ ☆

77 パリ祭

期日'52.7.12(火)~7.14(木)

5:00P.M.~10:00P.M.



恒例のプラン・ドゥ・プランパリ祭を開催いたします。今年はパリ祭にふさわしいお料理をご用意いたしました、おさそい合せの上、ぜひご来店下さいませ。



楽しいシャンソンと本格的フランス料理

PESIAZ MENU

Escargots à la Bourguignonne

ou

Saumon Fumé

Vichyssoise Crème Glacée

Mignon Filet Boeuf

Salade de Saison

Papaya sorbet

Demi Tasse

エスカルゴ フルゴーニュ風

又は

スモーク サーモン

コールドボターシュ“ヴィシスワーズ”

フィレミニヨン ステーキ

季節のサラダ

パパイヤ シャーベット

コーヒ

¥5,500

※ ご予約受付中、お早目にお申込下さい。

レストラン
神戸 ブラン ドゥ ブラン

年中無休

神戸市生田区京町77-1神栄ビル7F TEL(078)321-1455

駐車場有

ナイトクラブ・レストラン
神戸 北野 クラブ

神戸市生田区北野町1丁目64 TEL(078)231-2251

東京

ストップホルム

東京都港区六本木6-11-9スリーデンセンタ Phone 403-9046

五年振りの神戸で小屋掛け芝居――せえたか童子

（劇団夜行館）カメラ・米田定蔵

ここに登場するせえたか童子なる青年、背高く、丸刈り頭に口ヒゲ顎ヒゲたくわえたその風貌、どことなく由緒ある禅寺の坊主の観あり……。日本唯一の小屋掛け芝居「劇団夜行館」（横古場＝弘前市）の神戸六月公演を前に、今、多忙を極めているせえたか童子君、実は神戸高校の出身。劇団夜行館を知ったのは廃刊になつた『映画評論』誌上。「映画でも舞台でもギリギリのところでスゴイことをやつているものに魅かれていて興味をもつたんですが、仲々連絡がつかなくて、一年ほど探し回つたんですよ」それが六年前。そして、五年前の五月、生田神社で、初めて芝居を見た。「初日から大入りで、とにかく中へ入れないんです。でも、どうしても見たくて幕の間から、そうですね、五分づつ二回、何とかのぞいていたんです」だが、そのかいま見た舞台にスッカリ魅せられた。「その夜、寝ていると、こう、目の前にあの舞台がありありと浮かんで来て……」劇団夜行館との衝激的な出会いだった。出会いから、親や教師との確執を経て、やがて、団員となる。これからは日本海側を重点的に巡り、芸能の流れを探り、さらに将来は日本を出てシルクロードを大八車を引いてたどりたい……。大きな夢だ。昭和三十年生まれ。なお、生田神社での興行は津軽女人往生伝（第二部）「鬼神お松」（作・出／笹原茂朱）で六月九日（木）から十二日（日）の毎夕六時三十分開演。

（生田神社境内にて）



By Your Self

あなたの夏を主張

カジュアルファッショナハウス

△ デート 株式会社

キュートに…



須磨松林



須磨松林

個性的に…



人館通り ベンハウス

京町デート / 三宮センター街
さんちかデート / さんちかタウン
モールデート / 京阪ショッピング
モール
☎ 332-2116(1F) 331-4598(2F)
☎ 321-3020
☎ 06-353-2146

ユウデート / 兵庫駅前
☎ 575-6255
ブチデート / さんプラザ
☎ 332-2856
神戸デート / 岡山駅前
☎ 0862-32-9305



創意工夫の 楽しさ

「手づくり」が見直されている時代にある今、三十年も前からこの手づくりの味を楽しんできている創作人形サークル「たんぽぽ」。その生まれでてくる人形の材質にきまりはない。ありあわせの生地を使って創意工夫をするのである。

古い伝統の美しさと新しい感覚。人形たちの顔はまるで生きているかのような表情。それは作者の心が反映するのである。主宰の藤元令子さんは語る。

――自由に作りたい、というのがモットーね。ちつとも気取らなく、別に芸術的でもなく、とにかく愉快ないいんです。それで生活が愉快になればね――

強い野草のように……というのが「たんぽぽ」の名の由来だそうである。

カッティングの冴え

プレゼントに!

- ④高級輸入服地・紳士服一般④
- 一流ブランド ブレタポルテ ジャケット スラックス
 - ニットシャツ (ライカ、アンジェロ) •セーター
 - ネクタイ (ランバン、サンローラン)
 - カッター •ベルト •ジャンバー

●父の日セール●6月12日～19日/サマーセールと新作コレクションがお買得です。



メンズファッションの店
株式会社ケント

650 神戸市生田区下山手通4丁目1
TEL. 078-331-8776



高石先生のサマースーツを仮縫中の田中謙司さん

約10年前、欧州に留学していたある時、ロンドンのテーラーが寸法を取りつつ "Which side do you put your member?" と聞くのです。member とはイキな。要するにおチンチンをどちら側に入れるかということでズボンの仕立がかかるという伝統あるロンドンテーラーの心使いの憎さ。私も「病気の治療は仕立屋のごとく」をモットーにしています。ケントのママの心遣いは母性・本能プラス プロの心意気。洋服に不向きな私の体を何とかカッコウをつけ、神戸洋服の技術の粋を受けつい三代目のデザイナーの田中謙司さんが美事に仕上げしてくれます。

高石 務 〈医学博士・高石内科クリニック〉

神戸開港110年記念式典



●コウベスナップ

神戸港開港110年を迎える

神戸港は慶應3年（1868年）に兵庫港として開港、今年で110年を迎えた。これを記念して5月12日午前11時からサンボーホールで神戸開港110年記念式典が行われた。宮崎辰雄神戸市長は式辞で「国際港湾都市神戸をさらに発展させるための努力をしたい」とのべ、来賓祝辞では石井一運輸政務次官は労働大臣代読として「神戸港は日本の港湾行政の重要な一幹として重要視している」、吉本泰男神戸市議会議長は「日本の国力の源泉となるように港の拡充強化に努めたい」、外島健吉神戸商工会議所会頭は「日本経済の発展は貿易以外には考えられない。神戸は港と共に発展する町。世界有数の近代港として発展させたい」とそれぞれ述べ、また、プロック・シアトル港湾委員会委員長は、今年姉妹港提携10周年を迎えることの意義を強調した。その後、神戸港功労賞受賞者の顕彰および表彰が行われ、特別功労賞の故原口忠次郎氏はじめ20名が表彰された。功労者代表あいさつに立った石野信一神戸港港湾審議会会長・太陽神戸銀行頭取は「110年の歴史と伝統に支えられ21世紀を目指す港づくりが進められて行くなかで今後も最善の努力を尽したい」と述べた。その後、この日在港の90隻の船舶の船長代表7名に記念の楯が贈られ、スタッフマン・オランダ総領事の音頭で乾杯、和やかな会食となった。



表彰される功労賞受賞者

7人の船長にクイーン神戸から楯が贈られた



イメージの神戸〈3〉 河口龍夫

これは、海の写真である。もう少し言えば、海と空と遠くに船の見える写真である。それら以外のものはなにも撮影されていない。けれども、一般的に見なれた海の風景とはいささか違っているように見える。この海は、私の部屋の窓から見える海なのだが、そして驚くほど毎日変化を見せるのだが、その日常的な海の風景ともかなり違っているように見える。

海は地球の全面積の約七〇・八パーセントにあたっている。三六一〇五九〇〇〇平方キロメートルの面積を占めて、陸地の一・四二倍のひろさだといわれている。さしづめこの海も地球上のすべての海とつながっているのである。

この海のほんの一部分を空に向かって放りあげてみた。この写真は放りあがった瞬間の写真である。五〇〇分の一秒のシャッター速度で定着した風景は、その瞬間の前後を切り落としたまま、変化と運動の世界からはじきだされているかのようである。ところで、空間に舞いあがった海の一部は、まぎれもなく海とつながっているのであろうが、それをその時、海と言つてもよいのだろうか。それとも単なる海水とでも言うのであろうか。

この写真は、海を存在そのものの海として見せるための海の風景写真である。ところで、なんと海の風景から遠ざかってしまったことか……。しかし、まぎれもなくこれは海の写真である。

かわぐちたつお
1940年神戸生まれ
美術大学卒業 70年第10回日本国際
青年ビエンナーレ展、75年回サン
パウロビエンナーレ展
（南画廊）75-76まで文化庁派
須磨区在住
須磨区在外研修員として渡欧



神戸のディテール

Detail of KOBE

^48^

石阪 春生
写真 / 杉尾友士郎





開
大

お
ン



ミナトの夕陽・汽笛に揺れる・六月のワンピース

花プリントは乙女の感傷：いや、そうじやない
ちょっとと気どつてボーッズをとつただけなんです
船の先にゆれる旗に夕陽が影を落とす時
神戸の女の子は、センチな気分になるのです
今日は、大人っぽく色っぽく
六月のワンピースはそんな服だと思いませんか？

婦人服飾とおしゃれ小物

スギヤ

本店/アロード/078(331)3436
事務センター/箕面区琴緑町/078(241)2291.2
六甲店/078(871)2733
池袋店/03(987)0567
梅田店/06(372)4877
宝塚店/0797(71)5033
阪急神戸店/078(321)3521
心斎橋店/06(245)1316
芦屋川店/0797(31)8193
宇都宮店/0286(35)0111
渋谷店/03(476)1650
大津店/0775(25)5405

■六月は真珠の月

月の涙といわれる
美しい宝石…真珠
それはムラタから



ときめく
エレガンスを
あなたに。

こぼれる笑顔と、
やさしいこころさえ
あれば、あなたはもう
夏のアイドル。輝き
のときには晴れやかな
ドレスを身にまとって



真珠・貴金属
毛皮・婦人服

ムラタ

さんちかレディスタウン
(神戸市生田区三宮町1丁目1)
☎ (078) 391-3866

本社

(神戸市生田区元町通6丁目35の2明邦ビル)
☎ (078) 341-8041

世界各地から素朴でいい感じな
ジーニングファッショングがいっぱい。



ジョイントは、メドインU.S.A
ジーンズやウェストコースト
キャンパスウェアなど世界各地
から素朴でいい感じなファッショ
ンや生活用品でいっぱいです。

2F

- ヨーロピアンジーンズ
 - ホットファッショジーンズ
 - 子供服

3F

- 織入ジーンズコーナー
 - 世界民族ファッショ
 - 靴
 - U.S.A. キャンパスウェア
 - グリーンショップ
 - コーヒーショップ
 - 布地とパッチワーク

4F

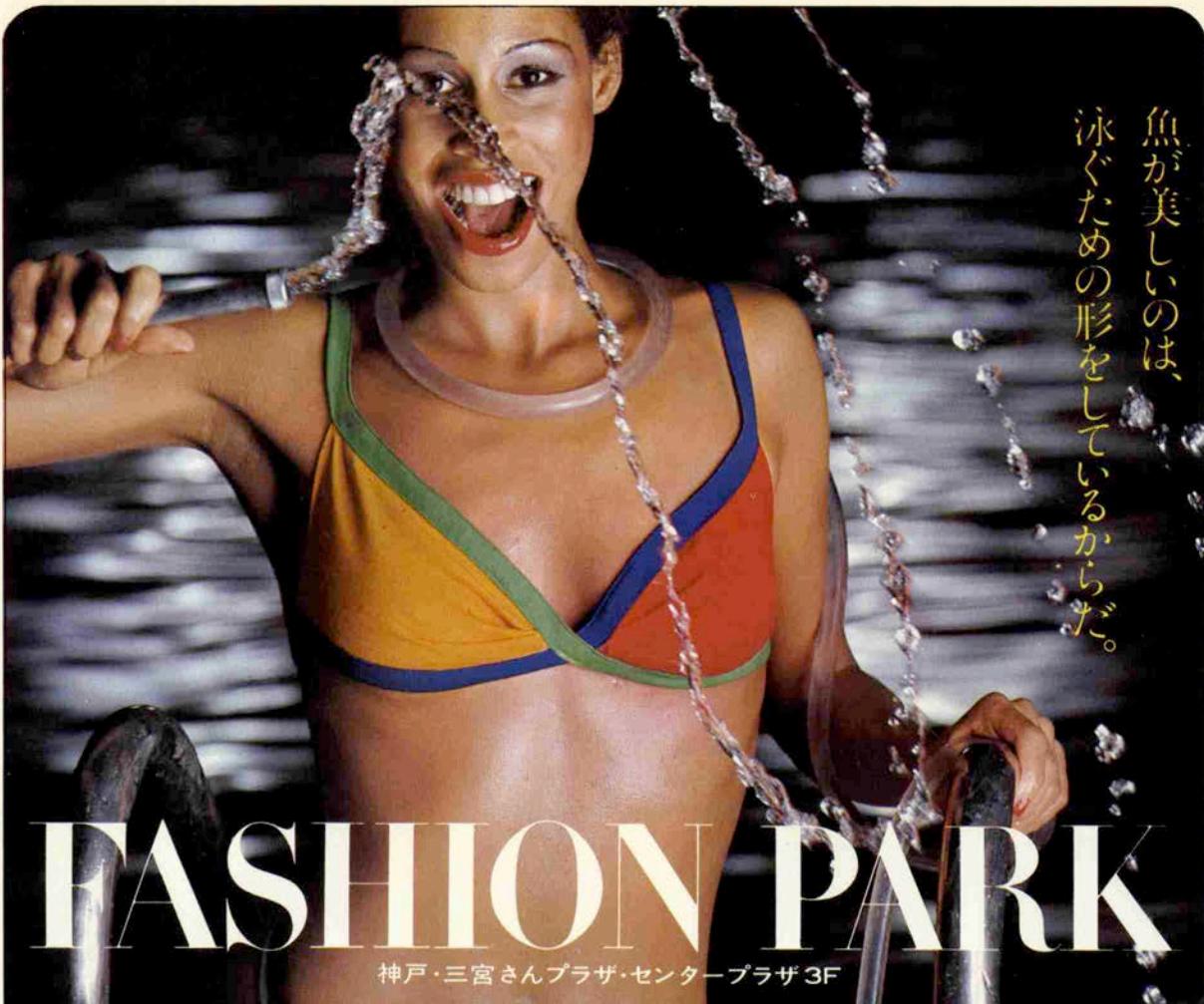
- ・ジーンズマーケット
 - ・アウトドアーライフ用品
 - ・コーヒースナック
 - ・家庭雑貨
 - ・レディスジーンズ
 - ・フリーマーケット



營業時間 朝10時～夜7時

ジーニングライフ・ストアーズ・ジョイント

jjoint
JEANING LIFE
三宮・ジョイント
〒650-0020 兵庫県神戸市中央区三宮町1丁目32番



魚が美しいのは、
泳ぐための形をして
いるからだ。

FASHION PARK

神戸・三宮さんプラザ・センター プラザ 3F

- (トータルコーディネイトサロン)LiZA
- (婦人服飾)東京屋
- (舶来靴専門店)Pia
- (アクセサリー雑貨)ルイ・ミッセル
- (ジーンズショップ)AOYAMA EIKO
- (COLLEGE SHOP)CABIN
- (婦人 ブティック)ラ・ガミヌリー
- (婦人靴)東京銀座ダイアナ
- (ヤング&アダルトファッション)ルベル
- (ヤングアダルトファッション)ランブ
- (ファッションバッグ・アクセサリー)美呂
- (婦人服)原宿CAN
- (婦人服)銀座ゲルラン
- (レディース・ファッション)新宿高野
- (おしゃれな靴の店)BONフカヤ
- (コンテンポラリーファッション)ザ・コレクション
- (レディースファッション)東京ギンザ三愛

肥前名窯 **西山**

花のくらしへの・みち

多様化した、食生活のための楽しい
ご利用を一度お試しくだされば幸いです。



長崎県波佐見町西山

大鹿製陶所

TEL. (095685) 3024

これは神戸を愛する人々の雑誌です
あなたのくらしに楽しい夢をおくる
神戸を訪れる人にはやさしい道しるべ
これは神戸っ子の手帖です。

表紙 / 小磯良平
セカンドカバー / 山本文彦

- 特集 私鉄沿線物語
- 60 59 53 49 46 43 40 39
阪急電車 / 海をながめ物語を乗せ
山陽電車 / 海づくりと宮筋の良さ
阪急電車 / 街づくりと宮筋の良さ
阪神電車 / 歴史を見る下町の足 / 創るよろこび 参加する楽しさ・第7回神戸まつりアルバム
神戸電鉄 / 線と街の宝庫を走る
山陽電車 / 海をながめ物語を乗せ
阪急電車 / 街づくりと宮筋の良さ
阪神電車 / 歴史を見る下町の足 / 創るよろこび 参加する楽しさ・第7回神戸まつりアルバム
技術ジャーナル 11月 / 諸岡博輔
キャリア・エン・フェンシヨン情報センターの設置を
ファーフィション情報センターの設置を
辻村實浩 / 小池力彦 / 島田光夫 / 山田六郎 / 中原武志
鳥越哲 / 北出勝一郎
ノコの華麗なる挑戦(2) / ロッククライミング入門
/ 小山万里子
話題のひろば / サンロイヤルオーブン / 東急日本橋
KOB-E 10周年を迎える
コウベファッショニスポート
アンド & 神戸 18 / 前田美波里
M O D E M A R C H E N 6
神戸の催し物 6月ご案内
人間模様(第十七回) / 月乃桂子 / 文・重森 守
神戸の集いから
動物園・飼育日記 12月 / アニマル事件シリーズ(2)
/ 市野木江充子
K F S ニュース
かわいそらアーリス(6) / 岡田淳
神戸っ子サロン / このごろの私と音楽 / 伊藤ルミ / 布野ゆき子
布野ゆき子
淀長立見床(64) / 淀川長治
市野木江充子
かわいそらアーリス(59) / 細川ただす
ボケットジャーナル
連載小説 ベットの背景(3)
新連載小説
絵・松本 宏
(第一回)神戸女流文学賞受賞作品 小倉弘子 / 絵・南和恵
アルファベットアベニューの「C」 / 新井 満・石阪春生
海船港 / フェアスター号

カメラ・米田定蔵 / 藤原保之 / 橋本英男
目次作品・構成 / 丸本 耕

18A

18B

19

19A

19B

20

20A

20B

21

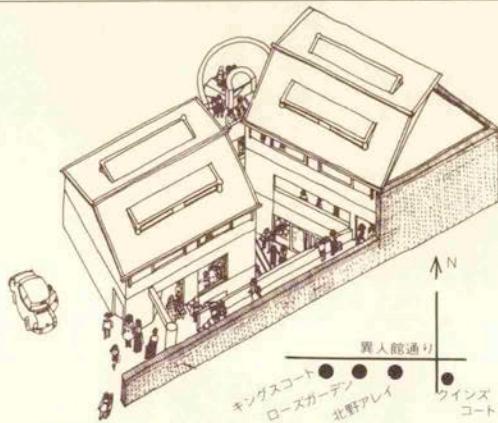


異人館通りへお店の夢を。

300万円台より多数……

KITANO ALLEY

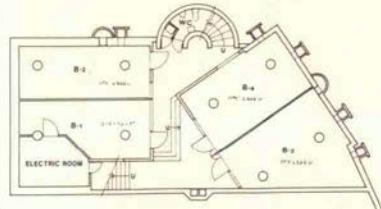
●神戸の街づくりに愛をこめて生みだすニューショッピングハウス●テナント募集!



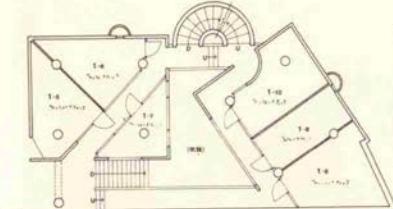
建築概要

- 名称 KITANO ALLEY
- 所在地 神戸市生田区山本通2丁目67-1
- 施主 甲陽株式会社 (06) 443-2865~9
- 設計・監理 安藤忠雄建築研究所 TEL (06) 252-5066
- 施工 株式会社熊田工務店

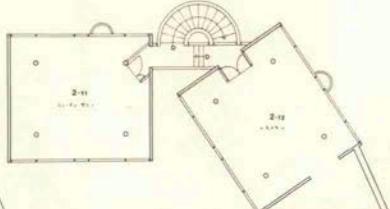
BI パブレストランスナック
コーヒーショップ<4軒>



IF ファッションブティック
専門店<6軒>



2F ビューティサロン
レストラン<2軒>



■お問合せ・お申込み■

クインズコート
神戸市生田区山本通2丁目31 ☎ (078) 242-2469 三浦 明定
キングスコート
神戸市生田区山本通2丁目111 ☎ (078) 242-7090 鶴田 一郎